



TAYLOR SWIFT OURS

Merci à lacoccinelle.net pour les paroles et la traduction

Elevator buttons in morning air

Les boutons d'ascenseur le matin

Strangers' silence makes me want to take the stairs

Les silences des étrangers me donnent envie de prendre les escaliers

If you were here we'd laugh about their vacant stares

Si tu étais là on rirait de leurs regards vides

But right now my time is theirs

Mais maintenant mon temps leur appartient

Seems like there's always someone who disapproves

C'est comme si quelqu'un désapprouvait

They'll judge it like they know about me and you

Il jugerons ça comme s'ils nous connaissaient

And the verdict comes from those with nothing else to do

Et le verdict vient de ceux qui n'ont rien d'autre à faire

The jury's out, my choice is you

Le jury est sorti, mon choix c'est toi

So don't you worry your pretty little mind

Alors ne t'inquiète pas pour ton petit esprit

People throw rocks at things that shine

Les gens jettent des pierres aux choses qui brillent

And life makes love look hard

Et la vie fait ressembler l'amour à quelque chose de dur

The stakes are high, the water's rough

Les enjeux sont élevés, l'eau est rude

But this love is ours

Mais cet amour est notre

You never know what people have up their sleeves

Tu ne sais jamais ce que les gens ont dans leurs manches

Ghosts from your past gonna jump out at me

ASSOCIATION VAROISE DE DANSE COUNTRY

Les fantômes de ton passé me sauteront dessus
Lurking in the shadows with their lip gloss smiles
Tapis dans l'ombre avec leurs sourires pleins de gloss
But I don't care 'cause right now you're mine
Mais je m'en fiche car maintenant tu es à moi

And you'll say
Et tu diras
Don't you worry your pretty little mind
Ne t'inquiète pas pour ton petit esprit
People throw rocks at things that shine
Les gens jettent des pierres aux choses qui brillent
And life makes love look hard
Et la vie fait ressembler l'amour à quelque chose de dur
The stakes are high, the water's rough
Les enjeux sont élevés, l'eau est rude
But this love is ours
Mais cet amour est notre

And it's not theirs to speculate
Et ce n'est pas leur problème de raconter des conneries
If it's wrong and
Si c'est faux et
Your hands are tough
Tes mains sont rugueuses
But they are where mine belong and
Mais elles sont là où les miennes reviennent et
I'll fight that doubt and give you faith
Je combattrais ce doute et te donnerais la foi
With this song for you
Avec cette chanson pour toi

'Cause I love the gap between your teeth
Car j'aime tes dents du bonheur
And I love the riddles that you speak
Et j'aime les énigmes que tu racontes
And any snide remarks from my father about your tattoos will be ignored
Et les remarques sarcastiques de mon père au sujet de tes tatouages seront ignorées
'Cause my heart is yours
Car mon coeur est tien

So don't you worry your pretty little mind
Alors ne t'inquiète pas pour ton petit esprit

ASSOCIATION VAROISE DE DANSE COUNTRY

People throw rocks at things that shine

Les gens jettent des pierres aux choses qui brillent

And life makes love look hard

Et la vie fait ressembler l'amour à quelque chose de dur

Don't you worry your pretty little mind

Ne t'inquiète pas pour ton petit esprit

People throw rocks at things that shine

Les gens jettent des pierres aux choses qui brillent

But they can't take what's ours

Mais ils ne peuvent pas prendre ce qui est notre

They can't take what's ours

Ils ne peuvent pas prendre ce qui est notre

The stakes are high, the water's rough

Les enjeux sont élevés, l'eau est rude

But this love is ours

Mais cet amour est notre

